

Dodatok

k Zmluve o pripojení,
č. MT GSM 911999906, SIM karta č. 8942102280000863894
(ďalej len "Dodatok")

T-Mobile

PODNIK

Obchodné meno	T-Mobile Slovensko, a.s.				
Sídlo / adresa	Vajnorská 100/A, 831 03 Bratislava				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 1238/B				
IČO	35 705 019	DIČ	2020264829	IČ pre DPH	SK2020264829
Zastúpený:	Zuzana Balážová, obchodný reprezentant	Kód predajcu:	06.PP.TCOM		

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ

Obchodné meno / názov	DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB V LUBICI				
Sídlo / miesto podnikania	G.SVOBODU 139, 05971 LUBICA,				
Register, číslo zápisu podnikateľa	17953/P				
IČO	17149975	DIČ		IČ pre DPH	
Zastúpený	Anna Švedlárová				

(ďalej len "Účastník")

Tabuľka č. 1

Program služieb	55Viac	Pôvodný program	GSM Relax 60
Typ MT	Nokia 6103	Výrobné číslo (IMEI)	353631016380920
Maximálna kúpna cena za MT	1,- Sk vrátane DPH	MT určený na používanie v sieti	GSM
Doba viazanosti	26 mesiacov	Minimálny program služieb	55Viac
Zmluvná pokuta	7500,- Sk	Názov a dátum uzavretia rušeného Dodatku	--

1. Predmetom tohto Dodatku je:

- zmena pôvodného programu služieb Účastníka na program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku a/alebo poskytovanie programu služieb uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku Účastníkovi, a to vo vzťahu k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku, resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahradzovať (ďalej len "SIM karta");
- záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou o pripojení, Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej len "Všeobecné podmienky"), platným Cenníkom Služieb spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej len "Cenník") a týmto Dodatkom;
- záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného mobilného telefónu, ktorý je bližšie špecifikovaný v tabuľke č. 1 (ďalej len "MT"). Účastník berie na vedomie, že MT je zakódovaný len na použitie so SIM kartou Podniku a že bude odkódovaný na základe písomnej žiadosti Účastníka po uplynutí doby viazanosti uvedenej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku a po uhradení poplatku podľa Cenníka servisných prác Podniku. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovaného MT;

- Účastník sa zaväzuje, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (ďalej len "doba viazanosti") nepožiadá o vypojenie SIM karty z prevádzky a že sa nedopusti takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo zrušiť Zmluvu o pripojení odstúpením od nej alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadosť o jej vypojenie v prípade straty alebo krádeže SIM karty, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, než je porušenie povinnosti na strane Podniku. Podnik a Účastník sa dohodli, že za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky podľa tohto bodu Dodatku sa považuje aj žiadosť Účastníka o prenesenie telefónneho čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. k inému podniku poskytujúcemu verejnú telefónnu službu v Slovenskej republike. S ohľadom na predmet plnenia uvedený v bode 1 tohto Dodatku, osobitne s ohľadom na záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného MT podľa bodu 1 písm. c) tohto Dodatku a Podnikom poskytnutú zľavu z kúpnej ceny MT, resp. poskytnutú zľavu z ceny Služieb, sa Podnik a Účastník dohodli, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku Účastník nepožiadá o prenesenie čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade porušenia dojednania uvedeného v predchádzajúcej vete je podľa bodu 4 tohto Dodatku povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku.

- Účastník berie na vedomie, že Podnikom poskytnutá výška zľavy z kúpnej ceny MT je odlišná v závislosti od zvoleného programu Služieb. Účastník sa zaväzuje, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu služieb na nižšom mesačnom poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že počas doby viazanosti nemôže požiadať o aktiváciu alebo zmenu aktivovaného programu Služieb na Ekvivalentný program Služieb.

- V prípade porušenia zmluvných povinností zo strany Účastníka (najmä hociktorej povinnosti uvedenej v bode 1 písm. b) alebo v bode 2 alebo v bode 3 tohto Dodatku alebo v čl. 3 bod 3.6 Všeobecných podmienok alebo v čl. 5 bod 5.2 písm. a) až c) Všeobecných podmienok) a následného vypojenia SIM karty zo strany Podniku, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku. V prípade žiadosti Účastníka o vypojenie SIM karty z prevádzky v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta podľa predchádzajúcej vety splatná okamihom doručenia žiadosti o vypojenie SIM karty z prevádzky Podniku. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty podľa tohto Dodatku nezaniká právo Podniku na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá mu vznikla porušením povinnosti, na ktorú je viazaná daná zmluvná pokuta. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.

- Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpisania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku, ktorá sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť alebo obmedziť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predlži o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku. V prípade, ak po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dodatku Účastník pokračuje vo využívaní Služieb, Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v bode 3 tohto Dodatku budú Účastníkovi poskytované na základe Zmluvy o pripojení na dobu neurčitú.

- Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o pripojení. Účastník a Podnik sa v zmysle § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len "Obchodný zákonník") dohodli, že záväzkový vzťah založený Zmluvou o pripojení a jej súčasťami (najmä Všeobecné podmienky a dodatky k Zmluve o pripojení), sa spravuje Obchodným zákonníkom, okrem práv a povinností výslovne upravených zákonom č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov.

V Poprade, dňa 15. mája 2007

T-Mobile Slovensko, a.s.
v zastúpení
Zuzana Balážová, obchodný reprezentant

Slovak Telekom, a. s.
T-Centrum:
Nám. Sv. Egídia č. 13/37
058 01 Poprad

V Poprade, dňa 15. mája 2007
DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB
v Lubici
G. Svobodu č. 139, 059 71 Lubica
t.č./fax: 052/4566275

DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB V LUBICI
v zastúpení
Anna Švedlárová

Zmluva o pripojení

uzatvorená podľa ust. § 43 a nasl. zák. č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov a podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi:

evidenčné číslo Zmluvy

PODNIK:

Obchodné meno Sídlo:	T-Mobile Slovensko, a.s., Vajnorská 100/A, 831 03 Bratislava			
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 1238/B			
IČO:	35 705 019	DIČ:	2020264829	IČ pre DPH: SK2020264829
Zastúpený:	PETER KAPOLKA	Kód predajcu:	00214	

(ďalej len „Podnik“) a

A. ÚČASTNÍK – FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEĽ:

Titul:	Meno:	B. ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ:		
Priezvisko:	Obchodné meno / názov:	DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB V LUBICI		
Bydlisko: (ulica, súp. č. PSČ, mesto)	Sídlo / miesto podnikania:	G.SVOBODU 139, 05971 LUBICA		
Rodné číslo:	Číslo OP:	Št. prisl.:	IČO:	17149975
			IČ pre DPH:	0
Kontaktné tel. číslo (predvoľba a tel. č. v pevnej sieti):				
Zastúpený: (meno, priezvisko zástupcu)				

(ďalej len „Účastník“)

ADRESA ZASIELANIA FAKTÚR:

Obchodné meno alebo názov / meno, priezvisko:	DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB V LUBICI,			
Ulica, súp. číslo:	G.SVOBODU 139	Obec:	LUBICA	PSČ: 05971

SIM KARTA:

Telefónne číslo:	0911999906	SIM karta č.:	8942102280000863894		
Dátum aktivácie:	2.8.2005	Zúčtovacie obdobie:	Od:	1 vrátane	Do: 31 vrátane

*Verejná telefónna služba:	<input checked="" type="checkbox"/> GSM	<input type="checkbox"/> NMT	PROGRAM SLUŽIEB:	GSM Relax 60 (100)	VM:	SMS:	MMS:	**
----------------------------	---	------------------------------	------------------	--------------------	-----	------	------	----

SLUŽBY:

- | | | | |
|---|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Roaming | <input type="checkbox"/> Elektronický účet | <input type="checkbox"/> Data Nonstop | <input type="checkbox"/> Zrušenie služby dobi Easy cez SMS |
| <input type="checkbox"/> Ty a ja č. 1 +421 | e-mail: | <input type="checkbox"/> High Speed Data | <input type="checkbox"/> Faxový prenos, t.č. |
| <input type="checkbox"/> č. 2 +421 | heslo: | <input type="checkbox"/> Zlaté číslo | <input type="checkbox"/> Účet v anglickom jazyku |
| <input type="checkbox"/> č. 3 +421 | <input type="checkbox"/> Podrobný účet | <input type="checkbox"/> Strieborné číslo | <input type="checkbox"/> Balíček Viac: |
| <input checked="" type="checkbox"/> Identifikácia volajúceho účastníka (CLIP) | <input type="checkbox"/> Podrobný výpis na Internete | <input type="checkbox"/> Odkazová služba Manažér | <input type="checkbox"/> iné: |
| <input type="checkbox"/> Obmedzenie identifik. volajúceho (CLIR) | <input type="checkbox"/> Data Basic | <input type="checkbox"/> Blokovanie medzin.hovorov | <input type="checkbox"/> iné: |
| <input type="checkbox"/> T-Mobile Club | <input type="checkbox"/> Data Standard | <input type="checkbox"/> Utajenie telefónneho čísla | <input type="checkbox"/> iné: |
| <input type="checkbox"/> Presun voľných minút | <input type="checkbox"/> Data Start | <input type="checkbox"/> Zrušenie EASY | |

MOBILNÝ TELEFÓN:

Typ mobilného telefónu:	NOKIA 6020	Výrobné číslo (IMEI):	356215004071464
-------------------------	------------	-----------------------	-----------------

VYHLÁSENIE ÚČASTNÍKA ALEBO JEHO ZÁSTUPCU: Vyhlasujem, že som sa zoznámil/a so Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej aj len "Všeobecné podmienky"), s osobitnými podmienkami služieb, ak ich Podnik vydal pre služby, ktoré požadujem aktivovať (ďalej len "osobitné podmienky") a Cenníkom služieb spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej aj len "Cenník"), ktoré sa ako neoddeliteľné súčasť tejto Zmluvy zavazujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem (i) prevzatie Všeobecných podmienok, osobitných podmienok, Cenníka a vyššie špecifikovanej SIM karty, (ii) že si záväzne objednávam v tejto Zmluve špecifikované služby Podniku (ďalej aj len "Služby"), (iii) že sa zavazujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok a osobitných podmienok, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie Služieb.

MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽIEB A CENA: Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach. Cena za poskytované Služby je stanovená Cenníkom, Zmluva sa uzatvára na neurčitý čas.

SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV ÚČASTNÍKA: Podnik a jeho sprostredkovatelia sú na základe zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) a zákona č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“) oprávnení spracúvať osobné údaje Účastníka uvedené v tejto Zmluve (ďalej len „osobné údaje“) na účely uvedené v ust. § 57 ods. 2 Zákona, účely ustanovené inými právnymi predpismi a iné účely, ktoré sú osobitne dohodnuté medzi Podnikom a Účastníkom v Zmluve alebo Všeobecných podmienkach, a to v rozsahu za podmienok a po dobu bližšie špecifikované v čl. 9 Všeobecných podmienok.

Podpisom tejto Zmluvy (i) súhlasím s tým, aby Podnik spracúval moje osobné údaje na marketingové účely (najmä vývoj nových služieb a ich uvádzanie na trh, poskytovanie služieb s pridanou hodnotou); (ii) súhlasím s kontaktovaním pre účely priameho marketingu produktov a služieb Podniku prostredníctvom volania, zasielania elektronickej pošty vrátane textových správ SMS a multimediálnych správ MMS; (iii) súhlasím s tým, aby Podnik spracúval prevádzkové a lokalizačné údaje týkajúce sa mojej osoby na marketingové účely (vrátane spracúvania prevádzkových a lokalizačných údajov podľa telefónnych čísel volaných z môjho prístupu k sieti) a aby prevádzkové a lokalizačné údaje týkajúce sa mojej osoby poskytoval tretím osobám bližšie špecifikovaným v čl. 9 časť B Všeobecných podmienok. Tieto súhlasy mám právo kedykoľvek odvolať. Rozsah, podmienky, doba poskytnutia týchto súhlasov ako aj podmienky ich odvolania sú bližšie špecifikované v čl. 9 Všeobecných podmienok.

V prípade, že nesúhlasíte, označte: NIE
Účastník berie na vedomie, že jeho osobné údaje v rozsahu podľa ust. § 55 ods. 1 písm. b) Zákona môže Podnik sprístupniť inému podniku elektronických komunikácií v zmysle ust. § 55 ods. 7 Zákona; a to napr. spoločnosti Orange Slovensko, a.s. a spoločnosti Slovak Telecom, a.s.

PRÁVNÝ REŽIM: Účastník a Podnik sa v zmysle ust. § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) dohodli, že záväzkový vzťah založený touto Zmluvou a jej súčasťami (najmä Všeobecné podmienky, osobitné podmienky a dodatky), sa spravuje Obchodným zákonníkom, okrem práv a povinností výslovne upravených Zákonom.

VYHLÁSENIE ZÁSTUPCU ÚČASTNÍKA: Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Účastníka na základe písomného splnomocnenia s úradne overeným podpisom Účastníka alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu.

V POPRADE, dňa 02.08.2005

T-Mobile

V POPRADE, dňa 02.08.2005 v Lubici
G. Svobodu č. 139, 059 71 Lubica
t.č./fax: 052/4566275

T-Mobile Slovensko, a.s.
V zastúpení: PETER KAPOLKA/A
Funkcia: 831 03 Bratislava

Účastník

352

DODATOK



k Zmluve o pripojení,

č. MT GSM 091199906, SIM karta č. 8942102280000863894
(ďalej len "Zmluva o pripojení")

PODNIK:

Obchodné meno:	T-Mobile Slovensko, a.s.				
Sídlo:	Vajnorská 100/A, 831 03 Bratislava				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 1238/B				
IČO:	35 705 019	DIČ:	2020264829	IČ pre DPH:	SK2020264829
Zastúpený:	PETER KAPOLKA	Kód predajcu:	00214		

(ďalej len „Podnik“) a

A. ÚČASTNÍK – FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEĽ:

Titul:	Meno:	Obchodné meno / názov:	DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB V LUBICI		
Priezvisko:		Sídlo / miesto podnikania:	G.SVOBODU 139, 05971 LUBICA		
Bydlisko: (ulica, PSČ, mesto)		Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Rodné číslo:	Číslo OP:	IČO:	17149975	IČ pre DPH:	0
Zastúpený: (meno, priezvisko zástupcu)					

(ďalej len „Účastník“), na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa pôvodný text Zmluvy o pripojení formou tohto Dodatku dopĺňa o nasledujúce ustanovenia upravujúce podmienky využívania elektronických komunikačných služieb Podniku (ďalej len „Služby“), ktoré sa Účastník zaväzuje, okrem iného, dodržiavať:

1. Predmetom tohto Dodatku je:

a) (i) **aktivácia programu Služieb;** (ii) **zmena pôvodného programu Služieb GSM Relax 60 (100) na program Služieb:**

- | | | | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|--|------------------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> 20+20Viac | <input type="checkbox"/> 200Viac | <input type="checkbox"/> 250 SMSViac | <input type="checkbox"/> Relax 100 | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> 55Viac | <input type="checkbox"/> 400Viac | <input type="checkbox"/> ŠtudentViac | <input type="checkbox"/> Relax 200 | |
| <input type="checkbox"/> 100Viac | <input type="checkbox"/> 1000Viac | <input checked="" type="checkbox"/> Relax 60 | <input type="checkbox"/> Ideal | VM: SMS: MMS: ** |

a to vo vzťahu k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku, resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahradzovať (ďalej len "SIM karta") s tým, že Účastník *je *nie je povinný zaplatiť zabezpečný poplatok za aktiváciu SIM karty vo výške - Sk bez DPH;

b) **záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného mobilného telefónu určeného na používanie v sieti GSM (ďalej len "MT")**

Typ MT:	NOKIA 6020	Výrobné číslo (IMEI) MT:	356215004071464
---------	------------	--------------------------	-----------------

za maximálnu kúpnu cenu SK. Účastník berie na vedomie, že MT je zakódovaný len na použitie so SIM kartou Podniku a že bude odkódovaný na základe písomnej žiadosti Účastníka po uplynutí doby viazanosti podľa tohto Dodatku a po uhradení poplatku podľa Cenníka servisných prác Podniku. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovaného MT.

c) **záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou o pripojení, Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“), platným Cenníkom Služieb spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej len „Cenník“) a týmto Dodatkom;**

d) **áno** **nie** **aktivácia balíčka Viac:** Štedré víkendy Oddychové minúty Viac minút Viac SMS Viac MMS vo vzťahu k SIM karte a záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi 100% zľavu z mesačného paušálneho poplatku za užívanie balíčka aktivovaného týmto Dodatkom počas zúčtovacích období nasledujúcich po podpise tohto Dodatku. Nárok na poskytnutie zľavy podľa predchádzajúcej vety zanikne, ak Účastník počas obdobia poskytovania zľavy požiadá Podnik o zmenu balíčka Viac na akýkoľvek iný balíček Viac, pričom tento nárok sa neobnoví ani v prípade, ak Účastník opätovne požiadá o aktiváciu pôvodného balíčka Viac. Po uplynutí doby poskytovania zľavy podľa tohto pismena bude Podnik poskytovať Účastníkovi balíček Viac za cenu podľa Cenníka platného v čase poskytovania balíčka Viac;

e) **áno** **nie** **záväzok Účastníka poskytovať Účastníkovi, ktorý pri uzatvorení tohto Dodatku v období od 5.7.2005 do 31.8.2005 využil ponuku na kúpu akčiového MT a ktorý si zároveň aktivoval novú SIM kartu s programom služieb Relax 60 alebo zmigroval z predplatennej služby Easy na mesačný program Služieb Relax 60, za štandardný mesačný poplatok uvedený v Cenníku navyše ďalších 40 voľných minút pre volania do všetkých verejných telefónnych sietí v rámci Slovenskej republiky (tzv. Relax 60/100), a to v každom celom zúčtovacom období od uzavretia tohto Dodatku do posledného dňa zúčtovacieho obdobia, ktoré začne Účastníkovi plný v mesiaci december 2005. Nárok na poskytnutie 40 voľných minút zaniká definitívne a bez akýchkoľvek náhrady v prípade, ak Účastník požiadá o zmenu programu Služieb Relax 60 na iný program Služieb. V prípade zániku nároku na poskytnutie zľavy z mesačného poplatku programu Služieb Relax 60, najneskôr však po uplynutí doby poskytovania dodatočných 40 voľných minút podľa prvej vety tohto pismena, bude Podnik poskytovať Účastníkovi poplatok programu Služieb Relax 60 alebo Účastníkovi zvolený iný program Služieb za cenu podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb. Dodatočné voľné minúty podľa tohto pismena je možné presuvať do nasledujúcich období v rámci služby Presun voľných minút, ak si ju Účastník aktivuje.**

f) **áno** **nie** **záväzok Podniku, v prípade ak Účastník vo vzťahu k SIM karte nevyužil ponuku Podniku na kúpu zľavneného MT, po dobu 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku, poskytnúť Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte program služieb *Relax 60 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 299 Sk bez DPH (tzv. Relax 60+), *Relax 100 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 499 Sk bez DPH (tzv. Relax 100+), *Relax 200 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 899 Sk bez DPH (tzv. Relax 200+). Nárok na poskytnutie zľavneného mesačného poplatku zaniká definitívne a bez akýchkoľvek náhrady v prípade, ak Účastník požiadá o zmenu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na iný program Služieb typu Viac alebo Ideal alebo ak Účastník využije vo vzťahu k SIM karte ponuku kúpy akčiového MT. V prípade zániku nároku na poskytnutie zľavy z mesačného poplatku, najneskôr však po uplynutí doby poskytovania zľavneného mesačného poplatku podľa tohto pismena bude Podnik poskytovať Účastníkovi program Služieb aktivovaný týmto Dodatkom alebo Účastníkovi zvolený iný program Služieb za cenu podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb. Účastník je oprávnený kedykoľvek počas 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku požiadať Podnik o zmenu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na iný program Služieb typu Relax (t.j. Relax 60, Relax 100 alebo Relax 200) a to aj opakovane, pričom v prípade ak nevyužije ponuku Podniku na zakúpenie zľavneného MT, bude mu zmenený program Služieb poskytovaný do uplynutia 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku za zvýhodnenú cenu uvedenú pri príslušnom programe Služieb v tomto pismene bodu 1 tohto Dodatku.**

2. V prípade, ak si Účastník týmto Dodatkom aktivoval program Služieb Ideal, Účastník sa zaväzuje využívať Služby Podniku v rámci zvoleného programu Služieb v hodnote vypočítanej v zmysle cien týchto Služieb stanovených platným Cenníkom, a to v závislosti od „nastavenia“ režimu programu Služieb Ideal Účastníkom, vždy však minimálne v hodnote 450,-Sk bez DPH (slovom štyristopäťdesiat slovenských korún) za každé jedno zúčtovacie obdobie (ďalej len „suma minimálneho plnenia“) s tým, že tento záväzok trvá po celú dobu platnosti tohto Dodatku. Účastník je za splnenia podmienky uvedenej v predchádzajúcej vete oprávnený meniť sumu minimálneho plnenia dohodnutým spôsobom, ktorý je bližšie špecifikovaný v Cenníku. Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak v jednotlivom zúčtovacom období nevyužije Služby Podniku v hodnote dosahujúcej sumu minimálneho plnenia, uhradí Podniku okrem ceny poskytnutých Služieb aj rozdiel medzi cenou skutočne poskytnutých Služieb v danom zúčtovacom období a sumou minimálneho plnenia.

3. Účastník sa zaväzuje, že po dobu 24 mesiacov mesiacov od dátumu uzavretia tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“) nepožiadá o vypojenie SIM karty z prevádzky a že sa nedopusť takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo zrušiť Zmluvu o pripojení alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadost o vypojenie SIM karty z prevádzky sa pritom považuje najmä vypovedanie Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadost o jej vypojenie v prípade straty alebo krádeže SIM karty, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, než je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník berie na vedomie, že Podnikom poskytnutá výška zľavy z kúpnej ceny MT je odlišná v závislosti od zvoleného programu Služieb. Účastník sa zaväzuje, že v prípade ak si týmto Dodatkom aktivoval (i) niektorý z programov Služieb Viac, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb *20+20Viac 55Viac 100Viac 200Viac 400Viac 1000Viac a ani na program Služieb s nižším počtom voľných SMS ako má program Služieb 250 SMSViac, (ii) program Služieb Ideal, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb 55Viac v prípade programov Služieb Viac alebo Relax 100 v prípade programov Služieb Relax, (iv) niektorý z programov Služieb Relax, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút ako má program Služieb Relax 60 Relax 100 Relax 200.

4. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade, ak si na základe tohto Dodatku aktivoval program Služieb Študent Viac, bude mu tento program Služieb poskytovaný iba počas doby 12 mesiacov odo dňa uzavretia tohto Dodatku; v prípade, ak sa do 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku zmluvné strany na základe žiadosti Účastníka nedohodnú na predĺžení poskytovania programu Služieb Študent Viac, Podnik je oprávnený zmeniť Účastníkovi program Služieb Študent Viac na program Služieb 55Viac alebo na iný program Služieb s rovnakým alebo najbližším nižším počtom voľných minút ako bude mať program Služieb Študent Viac dňa uplynutia doby 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku.

5. V prípade porušenia zmluvných povinností zo strany Účastníka (najmä hociktoré povinnosti uvedené v bode 1 písm. c), v bode 2, 3 alebo 4 tohto Dodatku alebo v čl. 3 bod 3.6 Všeobecných podmienok alebo v čl. 5 bod 5.2 písm. a) až c) Všeobecných podmienok) a následného vypojenia SIM karty zo strany Podniku, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu v sume: * 1.440,- Sk * 7.500,- Sk 10.000,- Sk 15.000,- Sk 20.000,- Sk. Zaplatením akékoľvek zmluvnej pokuty podľa tohto Dodatku nezaniká právo Podniku na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá mu vznikla porušením povinností, na ktorú je viazaná daná zmluvná pokuta. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.

6. **áno** **nie** Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť Dodatku * k Zmluve o pripojení uzavretého medzi zmluvnými stranami dňa

7. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpisania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 3 tohto Dodatku. V prípade, ak po uplynutí doby viazanosti podľa bodu 3 tohto Dodatku, Účastník pokračuje vo využívaní Služieb, Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v bode 4 tohto Dodatku budú Účastníkovi poskytované na základe Zmluvy o pripojení na dobu neurčitú.

8. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o pripojení. Účastník a Podnik sa v zmysle § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) dohodli, že záväzkový vzťah založený Zmluvou o pripojení a jej súčasťami (najmä Všeobecné podmienky a dodatky k Zmluve o pripojení), sa spravuje Obchodným zákonníkom, okrem práv a povinností výslovne upravených zákonom č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov.

V POPRADE, dňa 02.08.2005

V POPRADE, dňa 02.08.2005

Domov sociálnych služieb

T-Mobile
T-Mobile Slovensko, a.s.
V zastúpení: PETER KAPOLKA,
Funkcia: 100/A,
831 03 Bratislava

Lubica

G. Svoבודu č. 139, 059 71 Lubica

t.číslo 052/4566275

* správnu možnosť označte krížikom

** lýka sa len programu Služieb Ideal; pričom VM – znamená počet voľných minút, kde prvé číslo znamená počet voľných minút pre volania do sietí spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. a Slovak Telecom, a.s. a druhé číslo znamená počet voľných minút do siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s.; SMS – znamená počet voľných SMS správ bez rozdielu siete; MMS – znamená počet voľných MMS správ bez rozdielu siete; bližšie informácie a podmienky využívania programu služieb Ideal sú uvedené v Cenníku Podniku.